

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/93/62

UN LIBRARY  
UN/SA COLLECTION  
MAY 25 1993

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Belize and Romania to the United Nations.

21 May 1993

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants du Belize et de la Roumanie auprès de l'Organisation.

21 mai 1993

**PERMANENT MISSION OF BELIZE**

**TO THE UNITED NATIONS**

**PERMANENT MISSION OF ROMANIA**

**TO THE UNITED NATIONS**

20 May 1993

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of Belize and the Government of Romania, desirous of strengthening their relations and cooperation on the basis of mutual respect, national sovereignty, territorial integrity, non-interference and equal rights, based on the principles of international law, the Charter of the United Nations and the Vienna Convention of 1961 governing diplomatic relations, have decided to establish diplomatic relations at Embassy level with effect from 25 March 1993.

We have further the honour to request that this information and the attached Joint Communiqué be transmitted to the Permanent Missions of all Member States to the United Nations.

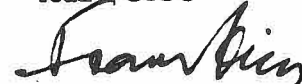
We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

**Carl L.B. ROGERS**



**Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Belize to the United Nations  
NEW YORK**

**Ioan VOICU**



**Chargé d'Affaires a.i. of  
Romania to the United Nations**

**NEW YORK**

**H.E. DR. BOUTROS BOUTROS-GHALI**  
**Secretary-General of the**  
**United Nations**  
**New York**



Ref.EMB/7/21-071

Note No. 071

The Embassy of Belize in Mexico presents its compliments to the Honourable Embassy of Rumania and has the honour to refer to the following Joint Communiqué establishing Diplomatic Relations between both countries:

Joint Communiqué

'The Government of Belize and the Government of Rumania, desirous of strengthening their relations of friendship and cooperation on the basis of mutual respect, national sovereignty, territorial integrity, non-interference and equal rights, based on the principles of International Law, the Charter of the United Nations and the Vienna Convention of 1961 governing Diplomatic Relations;

Convinced that the best channel of fortifying peace and international security is through understanding and friendship between countries;

Have decided to establish Diplomatic Relations at Embassy level with effect from 25 March, 1993.

The Governments of both countries express the hope that the establishment of Diplomatic Relations will lead to a further improvement of the existing friendly relations and mutually beneficial cooperation between the two countries'.

The Embassy of Belize takes the opportunity to renew to the Honourable Embassy of Rumania the assurances of its highest consideration.

Mexico City, 25 March, 1993

To the Honourable  
Embassy of Rumania

Embajada de Rumanía

México, D.F.

No: 380

La Embajada de Rumanía en México saluda muy atentamente a la Honorable Embajada de Belice, y tiene el honor de hacerle llegar el Comunicado Conjunto por el cual se procede de comun acuerdo al establecimiento de las relaciones diplomáticas entre los Dos Países:

"Comunicado Conjunto. - El Gobierno de Belice y el Gobierno de Rumanía deseando fortalecer las relaciones de amistad y cooperación entre ellos sobre la base de la estima recíproca y del respeto a la soberanía nacional, la integridad territorial, la noingerencia en los asuntos internos y la igualdad de derechos, de acuerdo a los principios del Derecho Internacional, de la Carta de la ONU y de la Convención de Viena de 1961 sobre las relaciones diplomáticas,

Convencidos de que la mejor vía para el fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales es el entendimiento y la amistad entre Estados.

Han decidido establecer relaciones diplomáticas al nivel de Embajada, empezando con la fecha del 25 de marzo de 1993.

Los Gobiernos de los Dos Países expresan su confianza de que el establecimiento de relaciones diplomáticas llevará al mejoramiento ininterrumpido de las relaciones de amistad y cooperación recíprocamente ventajosas entre los Dos Países."

LA Embajada de Rumanía en México aprovecha la oportunidad para reiterar a la Honorable Embajada de Belice los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

México, D.F., a 25 de marzo de 1993



A LA HONORABLE  
EMBAJADA DE BELICE

México, D.F.